

INOX

INSTRUCTION MANUAL
REFRIGERATOR-FREEZER
IXR-DR450GG/IXR-DR450GB



Read before application and keep the introductions cautiously.

This manual is a manual in common use of serial products of our company. Do not use for any purpose other than described in this user grade.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING	To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:
<p>◆Read all instructions before using the refrigerator.</p> <ul style="list-style-type: none">– WARNING: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. <p>Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.</p> <ul style="list-style-type: none">– WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.– WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.– WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.– WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer. <p>◆Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.</p> <ul style="list-style-type: none">– WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is	

not trapped or damaged.

– **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.



Warning: Risk of fire / flammable materials

◆ **DANGER: Risk of child entrapment.**

◆ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

◆ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

◆ Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

◆ To avoid the possibility of child entrapment; please take the following precautions before disposing of the refrigerator.

- Remove all doors from the unit.

- Leave the shelves in place so that children cannot easily climb inside.

◆ This appliance is intended to be used in household and similar situations such as

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential-type environments;

- Bed-and-breakfast environments;

- Catering and similar non-retail applications.

◆ This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;

◆ This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

-Save these instructions-

WARNING

This refrigerator should be properly grounded for your safety. The power cord of this refrigerator is equipped with a three-prong plug which is compatible with standard three-prong wall outlets to minimise the possibility of electrical shock.

This refrigerator requires a standard 220-240V/50Hz electrical outlet with three-prong grounded socket.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock.

This refrigerator is not designed to be used with an inverter.

The cord should be secured behind the refrigerator and not left exposed or dangling, so as to prevent accidental injury.

Never unplug the refrigerator by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the socket.

Do not use an extension cable with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit.

– **WARNING: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**

Cautions

◆ All package of the refrigerator must be removed before application.

◆ A single tri-pin plug must be earthed with a 10A fuse.

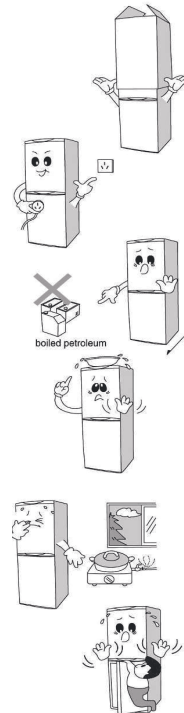
No earthing through pipes, telephone wires or gas pipes.

Using improper voltage may result in damage to the appliance and possible injury to the user. Correct voltage is listed on the rating label, beyond which a manostat 300W or more should be installed depending on situations.

No application of disqualified plugs or socket.

To avoid damage to the vital part, wait at least 5 minutes before replugging after a power cut.

◆ No toxic, inflammable, explosive objects and caustic objects (propane lighter gas, glue, petroleum, alcohol, toluol and so on).



◆ Keep the refrigerator body from water and don't put containers with water on the top cover to avoid electric shock or fire.

◆ Shut off the valve immediately and open the windows for ventilation in case of gas release. The refrigerator plug must not be touched to avoid an explosion.

◆ To avoid the refrigerator slant down or other accidents, please don't pull the refrigerator door violently, or let kids hang on the door or play inside.

◆ The appliance is not intended for use by young children or inform person without supervision.

◆ Power cut
Open the door as few as possible.
Don't put any food into the refrigerator any more.

◆ When stop applications for quite a long time.
Refrigerators should be used consecutively. To avoid affecting the service life, the refrigerator should be kept on operating even if there's no food preserved.

Unplug the refrigerator when out of work for quite a long time, so as to avoid electric shock or fire caused by insulation aging.

Dry the inside with tablecloth. Dispose the refrigerator in a ventilate place after air-drying.

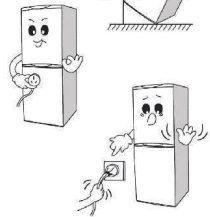
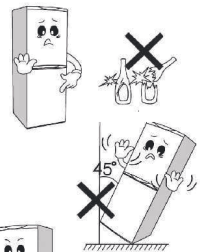
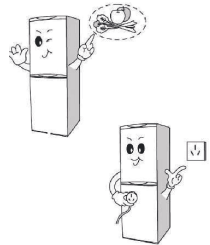
◆ Please move the plug away from the socket if you do not use it for quite a long time.

◆ Do not place bottles in the freezer, to avoid split for being frozen.

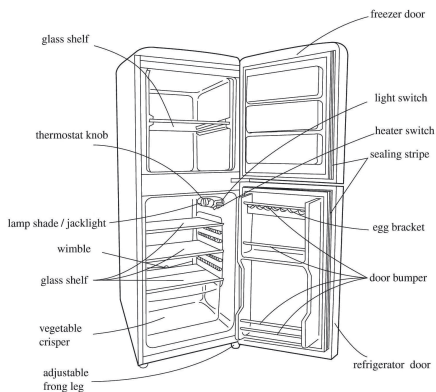
◆ Be careful when move the refrigerator.
Please refer to the related instructions in the book.

◆ Hold the plug instead of the wire when move away the plug.

◆ Do not switch or plug the refrigerator with wet hands.



Name of accessories



Caution:

The accessories vary from type to type. Please refer to the packing list for details.

Before Application

■ Preparations

- Unwrap all the package accessories, including the pedestal, plastic stuffing and some adhesive tapes.
- Check accessories and documents detailed on the loading sheet.
- Place the refrigerator properly (Refer to this manual content).
- clean the inside of the refrigerator (Refer to this manual content).
- Open the doors and wait till the temperature inside and out of the refrigerator becomes the same.

■ Trial

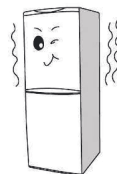
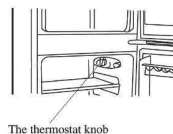
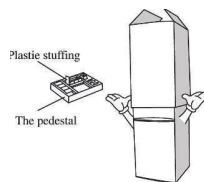
The refrigerator is about to work once you plug and turn the thermostat knob to any setting in the range of 1 to 7.

Both sideboards of the refrigerator will become warm when the door is closed for several minutes. It shows the refrigeration works well if the temperature towers obviously inside after being electrified for a while.

Notice:

Do not open the doors before absolute refrigeration during first application (about 2 hours in winter while 5 hours in summer as usual).

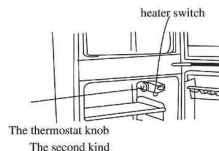
There may be some noise during the refrigeration, which will



diminish when refrigeration ends.

■ **About thermostat**

Thermostat knob can adjust the temperatures in the refrigerator. There are severing settings marked 1-7 respectively, which means refrigeration instead of specific temperatures. "0" stands for "Stop", "7", may lead to a consecutive operation occasionally. The smaller number, the higher the temperature in the refrigerator, vice versa.



Consumers can adjust the thermostat knob according to their specific needs. The knob can be switched to the middle setting in everyday life.

Caution: The '7' setting is applicable to quick freeze or preserve large amount of food. Switch to the usual setting after quick freezing to avoid spoiling the food.

■ **About heater**

When the temperature of environment is lower than 10 °C, should turn on the heater, make the refrigerator can start or shut down normally under the low temperature, guarantee the temperature in the refrigerator is normal. Other wise it may be too high to store in the refrigerator, unsuitable pass to preserve the food for a long time.

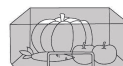
Before Application

■ **About Preservation**

To avoid stink or dehydration, wrap the food with plastic film or seal the food in containers and lay them evenly on the shelves.



Put the fruits and vegetables into the vegetable crisper to keep them fresh.



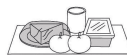
Don't put the hot food into the refrigerator until it becomes.



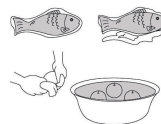
Don't put the food in glass or sealed containers into the free otherwise the glass container may get split as being frozen.



To avoid cold air leak, don't open the door too often or too long. Keep some room among the foods is good for food preservation.



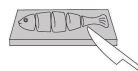
The thawing food can't be refrozen; it must be eaten as soon as possible. It's better to wash and dry groceries before preservation.



The food kept too long in the refrigerator will taste less original. Spoiled and stink food must not be kept any longer.



Divide the food into proper pieces for freezing and thawing according to your need.



Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

The temperature inside can be lower if take out the drip tray during performance testing.

Application

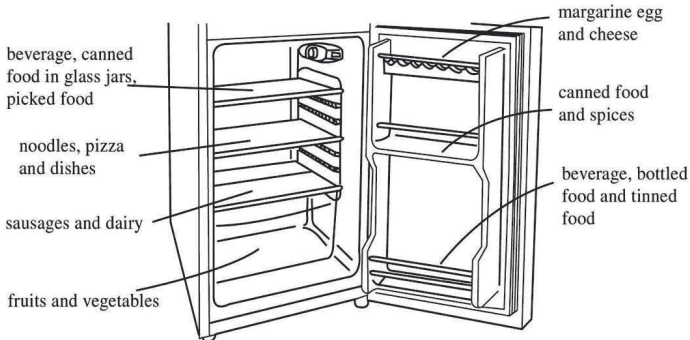
Set the temperature range and store food according to the instructions, otherwise the stored food may deteriorate quickly.

■ Refrigerator

The temperature in the refrigerator is some 0°C-10°C, which is applicable to preserve food, such as vegetables and fruits, for a short period.

Optimize the preservation and make full use of the space by sorting the food.

Sorting sample:



■ Freezer

The temperature is less than -18°C in the freezer, which is applicable to preserve food need to be kept for a long period, such as meat and fish. Glass items contained liquid cannot be kept in the freezer.

Limit the food reserved in the range of the freezing capacity.

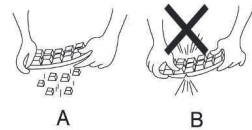
Caution:

Keep the following things out of the freezer-carbonating beverage and instant cold pack in the market (such as ammonium-nitrate and carbamide).

■ Ice-making

Drop cold boiled water or beverage into cleaned ice tray until it reaches 80 per of the tray. Then put the tray into the freezer.

Bend the tray a little (as A), avoid spoiling ice tray with over strength (as B).



Maintenance

■ About Cleaning

Clean the refrigerator every month.

Unplug the refrigerator first (The refrigerator mustn't be plugged within five minutes once being unplugged so as to avoid malfunctions).

Then wipe the refrigerator with a towel soaked in warm water or dilute neutral detergent and dry it.



Caution:

The following products are forbidden to cleanse the refrigerator such as (faint) alkali detergent, bur powder, boiled petroleum, alcohol, benzene, caustic detergent, nylon brush and banana oil, so as not to damage the doped or plastic surface.

Cleanse the cooking oil or soy sauce spots instantly so as not to spoil the plastic parts.

Once the door gasket gets stained, wipe them off as soon as possible to avoid the malfunctions such as inefficient seal or leaking of cold air.

Check the plug after cleaning

Are the wire and plug damaged?

Has the refrigerator plugged?

Litmusless detergent



■ About Defrosting

When there's a layer of frost on the surface of the freezer.

Unplugged the refrigerator and take the food out to a cool place.

Wipe up the water with dry dishcloth.

Plug the refrigerator and begin to refrigeration.

Warming:

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

■ Applications and disassembly of the accessories

Glass shelves in the freezer.

The shelves can be adjusted in accordance with the dimensions of various things need to be preserved.

Dissemble it by pulling outward.

Vegetable Crisper

Vegetable Crisper is applicable for preserving fruits and groceries.

Dissemble it by pulling outward.

Freezer drawers or shelves

Freezer drawers are applicable for preserving food need to be kept for a long period, such as meat and fish.

Dissemble drawers drawing outward and lifting.

Dissemble shelves by pulling outward.

Door bumper and egg bracket

Door bumper and egg bracket are applicable for preserving eggs and bottled beverage and such minor things,

Disassemble them by lifting upward.

■ Wimble

When the leaking water outlet to stop up, please clear up the incidental in charge of the mouth in time by wimble.

Keep the leaking water outlet expedite.

■ About placement

Ventilative

Keep away from insulation or heat.

Keep away from moist or place ea with water, so as to avoid electricty malfunctions.

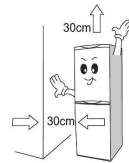
Keep some room around the refrigerator. Keep at lest 30cm between the wall and each side of the refrigerator.

Keep away from caustic and toxic gas.

The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

Avoid lengthening or twisting the wire at will or putting the wire close to the compressor on the back of the refrigerator.

Avoid putting the refrigerator or other heavy objects on the wire, so as not to cause danger by damaging the wire.



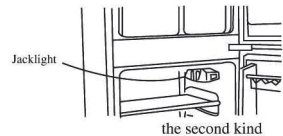
Warning:

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Cautions

■ Replacing jacklight

Lamp can not be replaced by user, if the lamp is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



■ Conveyance

Take the food out of the refrigerator and empty the ice from the ice tray.

Remove the compressor baffle on the back of the refrigerator, take out the water tray on the top of the compressor and empty the water.

■ Unplug

It's forbidden to grasp the door, the top or the valves while move the refrigerator.

Violent installing and dismounting, over-slanting, insulation, snow or rain are forbidden during conveyance to avoid malfunctions.

The slant-angle should be kept less than 45 degrees.

There should be more than two people to convey.

Self-check before repairing

■ The refrigerator does not work

Does the plug connect jack well?

Does the power source work well?

Does the thermostat knob point at the 'stop' setting?

Whether the refrigerator replugged in less than five minutes?

■ Food are frozen in the refrigerator

Whether the thermostat setting too high?

Does the food preserved touch the refrigeration source on the back?

Whether the food preserved too watery?

■ Compressor works consecutively?

Is the door closed absolutely?

Is there a heat source near the refrigerator'?

Are the foods too close to each other for the cold air to circulate?

Is there any hot food in the refrigerator?

■ Temperature of preserved food not ideal

Are there too many foods preserved?

Is the door not closed absolutely or opened frequently?

Is the thermostat set to a setting too low?

■ Annoying noise

Has the package been removed?

Is the refrigerator laid evenly?

Is the refrigerator placed against the wall?

Are the adjustable front-legs loose?

■ Get numb when touch the refrigerator

Does the grounding work well?

If you still feel numb while the refrigerator grounded, please unplug instantly and cont post-service Dep.

■ The refrigerator dissipates hits all over

On both sides of the refrigerator are expansion valves, which dissipates heat during refrigeration

No need to worry about it.

Cautions:

If the refrigerator is abnormal after these checks, please contact Post-service Dep. Or local authorized maintenance department.

Technique Index

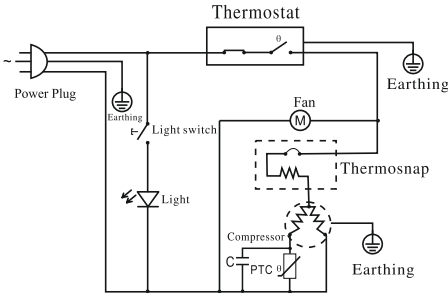
Model	IXR-DR450GG/IXR-DR450GB
Climate Type	ST/T
Total Volume (L)	450
Volume Freezer (L)	102
Volume Fridge (L)	323
Freezing Capacity(kg/24h)	5.0
Overall Dimension(mm) (Width Depth Height)	700x630x1850
Rating Voltage (VAC)	220-240
Rating Frequency (Hz)	50
Rated Current (A)	1.4
Power Consumption(kW'h/24h)	1.56
Electric-shock Proof	I
Refrigerant	R600a
Refrigerant Weight (g)	120
Noise dB (A)	40
Weight (kg)	62

Notice: The technique indexes in the form are tested under standard situation. If there's any alteration, please refer to nameplate of the refrigerator: Forgive us giving no other notice.

Loading Sheet

Model	IXR-DR450GG/IXR-DR450GB
Vegetable crisper	2
shelf	5
Ice Tray	1
Door Bumper	4
Instructions	1

Circuit Illustration



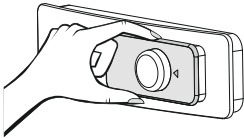
Correct disposal of this Product:



To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Instruction to remove the screw cover of temperature control box

To remove the screw cover of the temperature control box, hold the middle part of the screw cover and pull outward slightly. As shown in the picture on the right.



英文说明书技术要求：（此页不印刷）

大小：142*210mm

材质：封面128g铜版纸，内页80g双胶纸

存货编码：

iNOX

دليل التعليمات
الثلاجة

IXR-DR450GG/IXR-DR450GB



اقرأ التعليمات قبل الاستخدام واحتفظ بها بعناية.

يمكن استخدام هذا الدليل بمجموعة من منتجاتنا. لا تستخدم الجهاز لأي غرض آخر غير الموضح في دليل المستخدم.

- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في التطبيقات المنزلية وما شابهها مثل
- مناطق مطبخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى ؛
- بيوت المزارع والعملاء في الفنادق والموتيلات والبيئات السكنية الأخرى ؛
- بيئات من نوع المبيت والإفطار ،
- تقديم الطعام والتطبيقات المماثلة غير البيع بالتجزئة.

تعليمات مهمة للسلامة

تحذير	للحد من خطر الحريق، أو الصدمة الكهربائية، أو الإصابة عند استخدام التلابة، اتبع هذه الاحتياطات الأساسية:
<p>◆ يُرجى قراءة جميع التعليمات قبل استخدام التلابة .</p> <p>- تحذير : يُعد هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو لديهم نقص في الخبرة والمعرفة، ما لم يتم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.</p> <p>يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبتون بالجهاز .</p> <p>- تحذير : حافظ على فتحات التهوية الموجودة في حاوية الجهاز، أو في الهيكل المدمج خالية من العوائق.</p> <p>- تحذير : لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الوسائل لتسريع عملية إزالة الجليد، بخلاف تلك الوسائل التي توصي بها الشركة المُصنعة.</p> <p>- تحذير : لا تُثلف دائرة المبرد الكهربائية.</p> <p>- تحذير : لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجيرات تخزين الطعام بالجهاز، إلا إذا كانت من النوع الذي أوصت به الشركة المُصنعة.</p> <p>◆ لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول التي تحتوي على وقود دافع قابل للاشتعال في هذا الجهاز .</p>	

- تحذير : عند وضع الجهاز ، تأكد من أن سلك التيار الكهربائي لا يعوقه شيء أو أنه غير تالف.
- تحذير : لا تضع مآخذ مقابس محمولة متعددة أو مصادر طاقة محمولة في الجزء الخلفي من الجهاز.

تحذير : خطر نشوب حريق / مواد قابلة للاشتعال



- ◆ خطر : خطر انحباس الطفل.
- ◆ لا يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات أو أقل أو أقل أو الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو توجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وما لم يفهموا المخاطر التي تنطوي على ذلك.
- ◆ يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز.
- ◆ يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف. يسمح للأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 3 إلى 8 سنوات بتحميل أجهزة التبريد وتفريغها.
- ◆ لتجنب احتمال انحباس الطفل؛ يُرجى اتخاذ الاحتياطات التالية قبل التخلص من النلاجة.
- أزل جميع الأبواب من الوحدة.
- اترك الأرفق في مكانها حتى لا يتمكن الأطفال من الصعود إلى الداخل بسهولة.
- ◆ هذا الجهاز مخصص للاستخدام في المنازل والأماكن المماثلة لذلك مثل
- أماكن مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- البيوت الملحقة بالمزارع ومن قبل العملاء في الفنادق والهوتيلات والبيئات السكنية الأخرى؛
- بيئات المبيت والإفطار؛
- المطاعم وما شابهها من أماكن غير مخصصة لبيع التجزئة.

◆ جهاز التبريد هذا مُخصص للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح من 16 درجة

منوية إلى 43 درجة مئوية.

◆ جهاز التبريد هذا غير مُخصص للاستخدام كجهاز مدمج.

- احتفظ بهذه التعليمات-

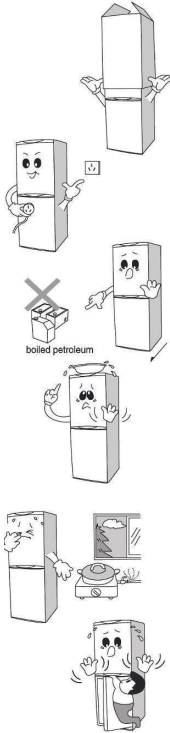
تحذير

يجب تأريض هذه التلاجة بشكل صحيح من أجل سلامتك. تم تجهيز سلك الطاقة لهذه التلاجة بقباس ثلاثي الشوكات متوافق مع مأخذ الحائط القياسية ثلاثية الشوكات لتقليل احتمالية حدوث صدمة كهربائية. تتطلب هذه التلاجة مأخذًا كهربائيًا قياسيًا 220-240 فولت/50 هرتز مع مقبس أرضي ثلاثي الشوكات. لا تقم - تحت أي ظرف من الظروف - بقطع أو إزالة شوكة الأرضي الثالثة من سلك الطاقة المزود.

قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح للمقابس الأرضي إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. هذه التلاجة غير مُصممة للاستخدام مع محول. يجب تأمين السلك خلف التلاجة وعدم تركه مكشوفًا أو متدليًا، وذلك لتجنب الإصابة العرضية. لا تفصل التلاجة مطلقًا عن طريق سحب سلك الطاقة. أمسك القابس دائمًا بإحكام واسحبه من المقبس بشكل مستقيم. لا تستخدم كابل إطالة مع هذا الجهاز. إذا كان سلك الطاقة قصيرًا جدًا، فاستعن بفني كهربائي أو فني خدمة مؤهل لتثبيت مأخذ بالقرب من الجهاز. يمكن أن يؤثر استخدام سلك الإطالة سلبًا على أداء الوحدة.

- تحذير: في حالة تلف سلك الإطالة، يجب استبداله من قِبل الشركة المُصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين بشكل مشابه من أجل تجنب الخطر.

تنبيهات



◆ يجب إزالة جميع الأغلفة من التلاجة قبل الاستخدام.

◆ يجب تأريض قابس ثلاثي القوائم مع مصهر 10 أمبير.

لا يجب التآريض من خلال الأنابيب أو أسلاك الهاتف أو أنابيب الغاز. استخدام التيار الكهربائي غير المناسب قد يؤدي إلى تلف الجهاز وإصابة محتملة للمستخدم. يتم توضيح الفولطية الصحيحة على بطاقة التلاجة، ويجب تثبيت مانوسات 300 واط أو أكثر إذا تم تجاوز هذا الجهد، اعتمادًا على الأوضاع. لا تستخدم أي مقبس أو قابس غير مناسب.

لتجنب الأضرار التي يمكن أن تلحق بجزء حيوي، انتظر 5 دقائق على الأقل قبل إعادة التوصيل بعد انقطاع التيار الكهربائي.

◆ لا تستخدم مواد سامة، أو قابلة للاشتعال، أو مواد متفجرة أو كإوية (غاز ولاعة

البروبان، والغراء، والنفط، والكحول، والتولوين وما إلى ذلك).

◆ حافظ على جسم التلاجة من المياه ولا تضع حاويات الماء على الغطاء العلوي لتجنب

حدوث صدمة كهربائية أو حريق.

◆ أغلق الصمام فورًا وافتح النوافذ للتهوية في حالة تسرب الغاز.

يجب عدم لمس قابس التلاجة لتجنب حدوث انفجار.

◆ لتجنب ميل الثلاجة لأسفل أو غيرها من الحوادث، من فضلك لا تسحب باب الثلاجة بعنف، أو السماح للأطفال بالتشبث بالباب أو اللعب في الداخل.

◆ هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال الصغار دون رقابة.

◆ انقطاع التيار الكهربائي

افتح الباب بعدد قليل قدر الإمكان.

لا تضع أي طعام في الثلاجة أكثر من ذلك.

◆ عند التوقف عن الاستخدام لبعض الوقت

ينبغي استخدام الثلاجات باستمرار. لتجنب التأثير على العمر الافتراضي، يجب الاستمرار

في تشغيل الثلاجة حتى إذا لم يكن هناك مواد غذائية محفوظة.

افصل الثلاجة عند عدم استخدامها لفترة طويلة، وذلك لتجنب الصدمات الكهربائية أو الحريق

الناجم عن تلف العزل.

قم بتجفيف الثلاجة من الداخل بمنشفة الطاوله. ضع الثلاجة في مكان تهوية بعد تجفيف الهواء.

◆ يُرجى فصل قابس بعيداً عن مأخذ التوصيل في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.

◆ لا تضع الزجاجات في المجمد، لتجنب انكسارها عند تجميدها.

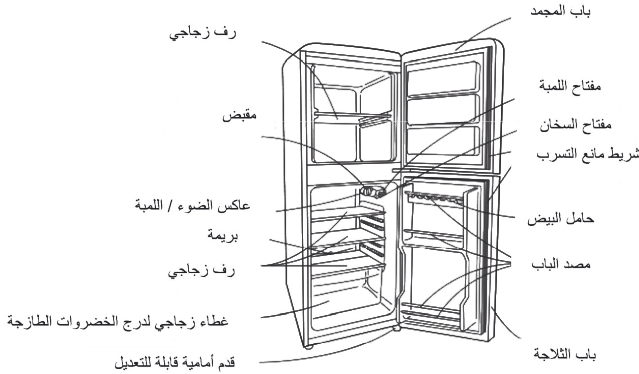
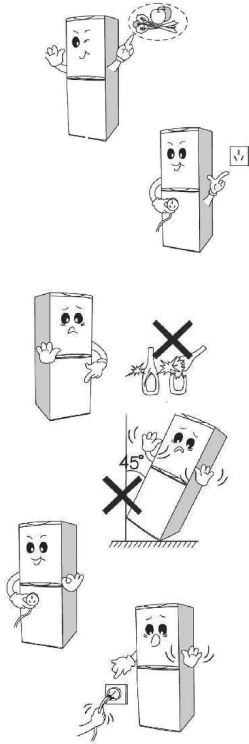
◆ كن حذراً عند نقل الثلاجة.

يُرجى الرجوع إلى التعليمات المتعلقة بذلك في الكتيب.

◆ أمسك القابس بدلاً من الأسلاك عند فصل القابس.

◆ لا تقم بتشغيل أو توصيل الثلاجة بأيدي مبللة.

أسماء الملحقات



تنبيه:

الملحقات تختلف من نوع إلى نوع. يُرجى الرجوع إلى قائمة التعبئة للاطلاع على التفاصيل.

قبل الاستخدام

التحضيرات

- فك جميع الملحقات، بما في ذلك القاعدة، والحشو البلاستيكي وبعض الأشرطة اللاصقة.
- تحقق من الملحقات والوثائق المفصلة الموجودة في ورقة التحميل.
- ضع الثلجة بشكل صحيح (راجع هذا الكتيب).
- قم بتنظيف الثلجة من الداخل (راجع هذا الكتيب).
- افتح الأبواب وانتظر حتى تصبح درجة الحرارة داخل وخارج الثلجة هي نفسها.

التجربة

تعمل الثلجة بمجرد توصيل وتحويل مقبض الترموستات إلى أي وضع في نطاق 7-1. كلا الألواح الجانبية من الثلجة تصبح دافئة عند إغلاق الباب لعدة دقائق. يدل ذلك على أن التبريد يعمل بشكل جيد في حالة ارتفاع درجة الحرارة الداخلية بعد التوصيل بالكهرباء بفترة قليلة.

ملاحظة:

لا تفتح الأبواب قبل التبريد الكامل خلال الاستخدام الأول (حوالي ساعتين في فصل الشتاء بينما 5 ساعات في الصيف كالعادة). قد يكون هناك بعض الضوضاء خلال التبريد، والتي سوف تقل عندما ينتهي التبريد.

حول الترموستات

يمكن أن يضبط مفتاح الترموستات درجة الحرارة في الثلجة. توجد إعدادات من 7-1 على التوالي، وهو ما يعني التبريد بدلاً من درجات حرارة محددة. "0" يعني "إيقاف"، "7"، قد يؤدي إلى التشغيل المستمر في بعض الأحيان. كلما كان العدد أصغر، ارتفعت درجة الحرارة في الثلجة، والعكس صحيح. يمكن للمستهلكين ضبط مقبض الترموستات وفقاً لاحتياجاتهم الخاصة. يمكن أن يتم تحويل المقبض للإعداد المتوسط في الحياة اليومية. تنبيه: الإعداد '7' يناسب التجميد السريع أو الحفاظ على كمية كبيرة من المواد الغذائية. قم بالإعادة إلى الإعداد المعتاد بعد التجميد السريع لتجنب إفساد الغذاء.

حول سخان

عندما تكون درجة الحرارة أقل من 10 درجات مئوية، يجب تشغيل السخان، الذي يجعل الثلجة في بدء تشغيل أو إيقاف عادة تحت درجة حرارة منخفضة، ويضمن أن درجة الحرارة في الثلجة طبيعية. وإلا فقد تكون مرتفعة للغاية للتخزين في الثلجة، وغير مناسبة للحفاظ على المواد الغذائية لفترة طويلة.

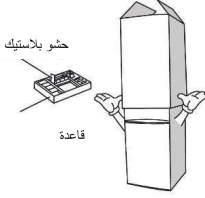
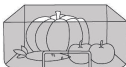
قبل الاستخدام

حول المحافظة

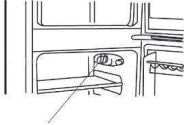
لتجنب الرائحة الكريهة أو الجفاف، قم بلف الطعام بغلاف من البلاستيك أو ضعه في أوعية الطعام بالتساوي على الرفوف.



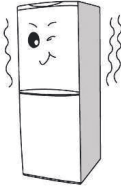
ضع الفواكه والخضروات في درج الخضار للاحتفاظ بهما في حالة طازجة.



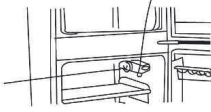
قاعدة



مقبض الترموستات



مفتاح السخان



مقبض الترموستات

النوع الثاني

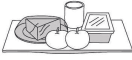
لا توضع الطعام الساخن في الثلاجة حتى يبرد.



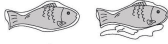
لا توضع الطعام في أوعية زجاجية أو مغلقة في المجمد وإلا فقد ينكسر الإناء الزجاجي.



لتجنب تسرب الهواء البارد، لا تفتح الباب كثيراً أو لمدة طويلة جداً. حافظ على مسافة بين الأطعمة لحفظ الأغذية. يمكن أن يؤدي فتح الباب لفترات طويلة إلى ارتفاع كبير في درجة الحرارة في حجيرات الجهاز.



الطعام المذاب لا يمكن إعادة تجميده. يجب أن يؤكل في أقرب وقت ممكن. من الأفضل غسل الخضروات وتجفيفها قبل الحفظ.



الطعام المحفوظ لفترة طويلة في الثلاجة يتغير طعمه. الأغذية الفاسدة وذات الرائحة الكريهة يجب ألا تبقى لفترة طويلة.

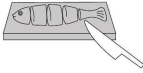


قم بتقسيم الطعام إلى قطع مناسبة للتجميد والذوبان وفقاً لحاجتك.

نظف الأسطح التي يمكن أن تتلامس مع الطعام وأنظمة الصرف الصحي التي يمكن الوصول إليها بانتظام.



خزن اللحوم والأسماك النيئة في حاويات مناسبة في الثلاجة، بحيث لا تتلامس مع الأطعمة الأخرى أو تقطر عليها.



في حالة ترك جهاز التبريد فارغاً لفترات طويلة، قم بإيقاف تشغيله، وإذابة الثلج، وتنظيفه، وتجفيفه، واثرك الباب مفتوحاً لمنع تكون العفن داخل الجهاز.

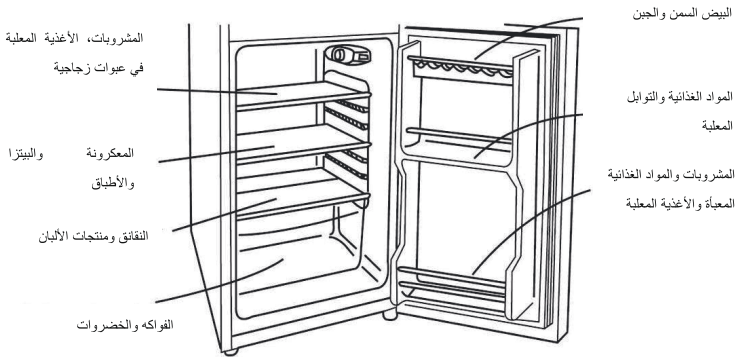
يمكن أن تكون درجة الحرارة الداخلية أقل إذا أخرج درج التقطير أثناء اختبار الأداء. الاستخدام

اضبط نطاق درجة الحرارة وقم بتخزين الطعام وفقاً للتعليمات، وإلا فقد يتلف الطعام المخزن بسرعة.

■ الثلاجة

تتراوح درجة الحرارة في الثلاجة بين 0 درجة مئوية إلى 10 درجات مئوية، والتي تتناسب المحافظة على المواد الغذائية، مثل الخضروات والفواكه، لفترة قصيرة.

قم بتحسين الحفظ والاستفادة الكاملة من المساحة عن طريق فرز الطعام. نموذج الفرز:



■ المجمد

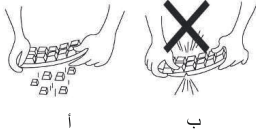
تكون درجة الحرارة أقل من 18 درجة مئوية في المجمد، والتي تتناسب الحفاظ على الاحتياجات الغذائية لفترة طويلة، مثل اللحوم والأسماك. العناصر التي تحتوي على السوائل لا يمكن أن توضع في المجمد. لا تقم بتخزين كمية كبيرة من المواد الغذائية في المجمد.

تنبيه:

يجب إبقاء الأشياء التالية خارج المجمد: المشروبات المكونة والباردة الفورية في السوق (مثل الأمونيوم والنترات واليوربا).

■ عمل مكعبات الثلج

قم بسكب الماء المغلي البارد أو المشروبات في درج مكعبات الثلج التنظيف حتى تصل إلى 80 في المئة من الدرج. ثم ضع الدرج في المجمد. قم بإمالة الدرج قليلاً (كما في الشكل أ)، وتجنب إتلاف درج مكعبات الثلج من خلال الإفراط في القوة (كما في الشكل ب).



الصيانة

■ حول التنظيف

قم بتنظيف الثلاجة كل شهر.

افصل الثلاجة أولاً (يجب عدم توصيل الثلاجة في غضون خمس دقائق بمجرد فصلها وذلك لتجنب الأعطال).

ثم امسح الثلاجة بمتشفة مبللة بالماء الدافئ أو المنظفات المحايدة وحفظها.

تنبيه:

يحظر استخدام المنتجات التالية لتطهير الثلاجة مثل (التي تجعل السطح باهتاً)

المنظفات القلوية، والمساحيق الخشنة والزيوت المغلي، والكحول، والبنزين،

والمنظفات الكاوية، وفرشاة النايلون وزيت الموز، حتى لا تلحق الضرر بالسطح

البلاستيكي.

قم بتنظيف بقع زيت الطهي أو صلصة الصويا على الفور حتى لا تفسد القطع

البلاستيكية.

بمجرد اتساح حشوة باب، قم بمسحها في أسرع وقت ممكن لتجنب الأعطال مثل

تسرب الهواء البارد.

تحقق من القابس بعد التنظيف

هل الأسلاك والقابس تالفتين؟

هل تم توصيل الثلاجة؟

■ حول إزالة الصقيع

عندما تكون هناك طبقة من الصقيع على سطح المجمد.

افصل الثلاجة وضع الطعام في مكان بارد.

امسح المياه بقمشة جافة.

قم بتوصيل الثلاجة وأبدأ في التبريد.



منظف خفيف



تحذير!

لا تستعمل الأجهزة الميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إزالة الجليد، وغيرها بخلاف تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.

■ الاستخدامات وتفتيك الملحقات

رفوف زجاجية في المجمد.

يمكن تعديل الرفوف وفقا لأبعاد الأشياء المختلفة التي تحتاج إلى الحفاظ عليها.

قم بفكها عن طريق سحبها نحو الخارج.

درج للخضروات الطازجة

يناسب درج الخضروات والحفاظ على الفواكه والخضروات.

قم بفكه عن طريق سحبه نحو الخارج.

أدرج أو روف المجمد

أدرج المجمد مناسبة لحفظ الطعام الذي يحتاج إلى أن يحفظ لفترة طويلة، مثل اللحوم والأسماك.

فك الأدرج عن طريق سحبها للخارج ورفعها.

فك الرفوف عن طريق سحبها للخارج.

مصد الباب وحامل البيض

مصد الباب وحامل بيضة مناسبين للحفاظ على البيض والمشروبات المعبأة في زجاجات ومثل هذه الأشياء البسيطة،

فكه عن طريق رفعها لأعلى.

■ بريمة

عندما يتوقف منفذ تسرب المياه، يُرجى إزالة الشيء العرضي المسؤولة عن ذلك عن طريق البريمة.

حافظ على سرعة منفذ تسرب المياه.

■ حول الموضع

التهوية

اجعل الثلاجة بعيدة عن العزل أو الحرارة.

اجعلها بعيدة عن الأماكن الرطبة أو التي تحتوي على الماء، وذلك لتجنب أعطال الكهرباء.

حافظ على بعض المساحة حول الثلاجة. اترك 30 سم على الأقل بين الجدار وكل جانب من

جوانب الثلاجة.

اجعلها بعيدة عن الغاز الكاوي والسام.

يجب وضع الثلاجة بحيث يمكن الوصول إلى القابض.

تجنب إطالة أو التواء السلك عند الرغبة أو وضع السلك بالقرب من الضاغط على الجزء الخلفي من الثلاجة.

تجنب وضع الثلاجة أو أشياء ثقيلة أخرى على السلك، حتى لا يتسبب ذلك في خطر عن طريق إتلاف الأسلاك.

تحذير:

في حالة تلف مصدر الطاقة، يجب أن يتم استبداله من قبل الشركة المصنعة، أو مركز معتمد أو أشخاص مؤهلين من

أجل تجنب المخاطر.

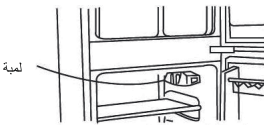
تنبيهات

■ استبدال اللمبة

لا يمكن استبدال اللمبة من قبل المستخدم، وفي حالة تلف اللمبة، يجب استبدالها من

قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين بشكل مشابه لتجنب

المخاطر.



النوع الثاني

■ النقل

قم بإخراج الطعام من الثلاجة وتبريد الجليد من درج مكعبات الجليد.

قم بإزالة حاجز الضاغط في الجزء الخلفي من الثلاجة، وإخراج علبة المياه الموجودة على رأس الضاغط وتفريغ المياه.

■ فصل الثلاجة

لا يجوز سحب الباب، والجزء العلوي أو الصمامات أثناء نقل الثلاجة.

تجنب التركيب العنيف، والإفراط في الإمالة، وحظر العزل، والتلج أو المطر أثناء النقل لتفادي الأضرار.

يجب أن تكون زاوية الميل أقل من 45 درجة.

ينبغي أن يقوم أكثر من شخصين بنقل الثلاجة.

الفحص الذاتي قبل الإصلاح

■ الثلاجة لا تعمل

هل تم توصيل القابس بشكل جيد؟

هل يعمل مصدر الطاقة بشكل جيد؟

هل مفتاح الترموستات في موضع "الإيقاف"؟

هل تم إعادة توصيل الثلاجة في أقل من خمس دقائق؟

■ تجمد الأطعمة داخل الثلاجة C 10H5

هل درجة الترموستات مرتفعة؟

هل المواد الغذائية المحفوظة تلمس مصدر التبريد في الجزء الخلفي؟

هل الطعام المحفوظ يحتوي على ماء أيضاً؟

■ الضاغط يعمل باستمرار

هل تم إغلاق الباب جيداً؟

هل هناك مصدر للحرارة بالقرب من الثلاجة؟

هل الأطعمة قريبة جداً من بعضها البعض مما يحول دون توزيع يكون الهواء البارد؟

هل هناك أي طعام ساخن في الثلاجة؟

■ درجة حرارة المواد الغذائية المحفوظة ليست مثالية

هل يوجد كمية كبيرة من الأطعمة المحفوظة؟

هل لم يتم إغلاق الباب بإحكام أو يتم فتحه كثيراً جداً؟

هل تم تعيين الترموستات إلى إعداد منخفض جداً؟

■ ضوضاء مزعجة

هل تم إزالة الأغلفة؟

هل تم وضع الثلاجة بشكل مستو؟

هل تم وضع الثلاجة مقابل الجدار؟

هل القدم الأمامية القابلة للتعديل مفكوكه؟

■ الإحساس بصدمة كهربائية خفيفة عند لمس الثلاجة

هل يعمل التأريض بشكل جيد؟

إذا كنت لا تزال تشعر بالصدمة الخفيفة أثناء تأريض الثلاجة، فيرجى فصل الثلاجة على الفور والاتصال بقسم خدمة ما بعد البيع.

■ الثلاجة تهتز في كل مكان

يوجد على كلا الجانبين من الثلاجة صمامات التوسيع، التي تبديد الحرارة خلال التبريد

لذلك لا داعي للقلق حول هذا الموضوع.

تحذيرات:

إذا كانت الثلاجة غير طبيعية بعد هذه الفحوصات، فيرجى الاتصال بقسم صيانة ما بعد البيع، أو أي مركز صيانة معتمد.

المؤشر الفني

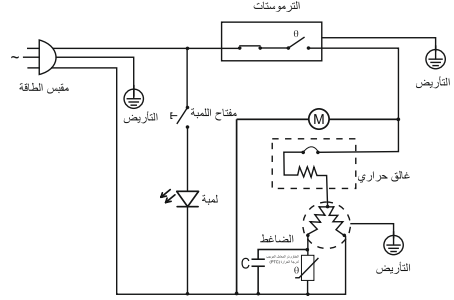
IXR-DR450GG/IXR-DR450GB	الطراز
ST/T	نوع المناخ
450	إجمالي حجم التخزين (لتر)
102	حجم تخزين الأغذية المجمدة (لتر)
323	حجم تخزين الأغذية الطازجة (لتر)
5.0	سعة التجميد (كجم / 24 ساعة)
700x630x1850	الأبعاد الكلية (مم) (ارتفاع عمق العرض)
220-240	الفولطية المقدرة (فولط)
50	التردد المقنن (هرتز)
1.4	التيار المقنن (أمبير)
1.56	استهلاك الطاقة (كيلو واط في الساعة/24 ساعة)
I	وضع الحماية من الصدمات الكهربائية
R600a	المبرد
120	وزن المبرد (جرام)
40	الضوضاء ديسيبل (أ)
62	الوزن (كجم)

ملاحظة: يتم اختبار المؤشرات التقنية تحت الظروف القياسية. إذا كان هناك أي تغيير، فيرجى الرجوع إلى لوحة النلاجة: لن يتم إعطاء أي إشعار آخر.

ورقة التحميل

IXR-DR450GG/IXR-DR450GB	الطراز
2	درج الخضروات الطازجة
5	رف
1	درج مكعبات الثلج
4	مصد الباب
1	الإرشادات

توضيح الدائرة

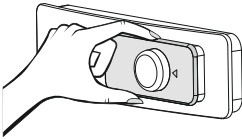


التخلص الصحيح من هذا المنتج:

لمنع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، قم بإعادة تدويرها بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. لإعادة جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة التدوير الآمن بيئيًا.



خطوات إزالة غطاء صندوق التحكم بدرجة الحرارة



لإزالة براغي غطاء صندوق التحكم بدرجة الحرارة، أمسك الجزء الأوسط من الغطاء ثم أسحبه للخارج برفق وكما مبين بالصورة

阿拉伯文说明书技术要求：（此页不印刷）

大小：142*210mm

材质：封面128g铜版纸，内页80g双胶纸

存货编码：